

Kapitel II

Fjernelse af de kvantitative restriktioner mellem de kontraherende parter

Artikel 21

Kvantitative restriktioner samt alle foranstaltninger med samme virkning er med forbehold af efterfølgende bestemmelser mellem de kontraherende parter forbudt.

Artikel 22

1. De kontraherende parter indfører indbyrdes hverken nye kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med samme virkning.

2. Denne forpligtelse gælder dog angående Tyrkiet ved nærværende protokols ikrafttræden kun for 35 pct. af dets private import fra Fællesskabet i 1967. Den procentsats forhøjes tre, henholdsvis otte, tretten og atten år efter nærværende protokols ikrafttræden til 40, henholdsvis 45, 60 og 80 pct.

3. Til enhver tid seks måneder før begyndelsen af de sidste tre forhøjelser prøver associeringsrådet følgerne af forhøjelse af liberaliseringssatsen for Tyrkiets økonomiske udvikling og beslutter i givet fald med henblik på en fremskyndet økonomisk udvikling i Tyrkiet, at den pågældende forhøjelse skal udsættes med en af associeringsrådet fastsat tidsfrist.

Såfremt der ikke fremkommer en beslutning, udsættes den pågældende forhøjelse med et år. Kontrolproceduren begynder påny seks måneder før denne tidsfrists udløb. En anden udsættelse med et år finder sted, når associeringsrådet igen ikke fremkommer med en beslutning.

Ved slutningen af den anden frist gennemfører Tyrkiet forhøjelsen af liberaliseringssatsen, såfremt associeringsrådet ikke fremkommer med en beslutning om det modsatte.

4. Listen over de varer, for hvilke importen fra Fællesskabet til Tyrkiet er liberaliseret, meddeles til Fællesskabet ved undertegningen af nærværende protokol. Denne liste konsolideres over for Fællesskabet. Listerne over de med forhøjelserne i henhold til stk. 2 til enhver tid liberaliserede varer meddeles til Fællesskabet og konsolideres over for dette.

5. Tyrkiet kan påny indføre kvantitative importbegrænsninger for liberaliserede, men ikke på grundlag af nærværende artikel konsoliderede varer, såfremt det åbner kontingenter for

Fællesskabet, der mindst udgør 75 pct. af den gennemsnitlige import fra Fællesskabet i de sidste tre år inden genindførelse af disse restriktioner. På disse kontingenter finder artikel 25, stk. 4 anvendelse.

6. Tyrkiet indrømmer i alle tilfælde Fællesskabet en ikke mindre gunstig behandling end tredjelande får.

Artikel 23

Med forbehold af artikel 22, stk. 5 vil de kontraherende parter i deres gensidige handelsforhold ikke udforme de ved nærværende protokols ikrafttræden bestående kvantitative restriktioner og foranstaltninger med samme virkning mere indskrænkende.

Artikel 24

Fællesskabet fjerner ved denne protokols ikrafttræden alle kvantitative restriktioner for import fra Tyrkiet. Denne liberalisering konsolideres over for Tyrkiet.

Artikel 25

1. Tyrkiet fjerner trinvis de kvantitative restriktioner for import fra Fællesskabet i medfør af følgende stk.
2. Et år efter nærværende protokols ikrafttræden åbnes der importkontingenter til fordel for Fællesskabets import af alle de i Tyrkiet ikke liberaliserede varer. Disse kontingenter fastsættes således, at de svarer til gennemsnittet af importen fra Fællesskabet i de sidste tre statistisk beregnede år, hvor den import ikke tages i betragtning, der blev iværksat under en af følgende betingelser:
 - a) med hjælp af særlige støtte midler i forbindelse med bestemte investeringsplaner.
 - b) uden valutatildeling;
 - c) inden for rammerne af loven om fremme af investering af udenlandsk kapital.
3. Såfremt importen fra Fællesskabet for en ikke liberaliseret vare i det første år efter nærværende protokols ikrafttræden udgør mindre end 7 pct. af den samlede import af denne vare, fastsættes et år efter nærværende protokols ikrafttræden et kontingent på 7 pct. af den samlede import.